

beschikking

RECHTBANK 's-GRAVENHAGE

Sector civiel recht

rekestnummer: KG RK 08/1601

Beschikking van 30 september 2008

in de zaak van

1. de rechtspersoon naar vreemd recht
BODUM AG,
gevestigd te Triengen, Zwitserland,
2. de rechtspersoon naar vreemd recht
PI-DESIGN AG,
gevestigd te Triengen, Zwitserland,
verzoeksters,
advocaten: mr. M.E. Verwoert, mr. N.A. Winthagen
en mr. S. van Mourik te Amsterdam,

tegen

1. de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid
TT HOLDING B.V.,
gevestigd te Zwolle,
2. de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid
KALDI B.V.,
gevestigd te Zwolle,
3. de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid
KALDI ZWOLLE B.V.,
gevestigd te Zwolle,
4. de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid
KALDI KOFFIE EN THEE B.V.,
gevestigd te Zwolle,
5. de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid
KALDI UTRECHT B.V.,
gevestigd te Zwolle,
6. de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid
KALDI DEVENTER B.V.,
gevestigd te Zwolle,
7. **MICHIEL HEINEN**,
tevens handelend onder de naam KALDI DEVENTER,
wonende en kantoorhoudende te Deventer;
8. de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid
KALDI DEN HAAG B.V.,
gevestigd te Zwolle,

-
9. **FANJA VAN DER STOK**,
tevens handelend onder de naam KALDI KOFFIE & THEE LEEUWARDEN,
wonende en kantoorhoudende te Leeuwarden,
 10. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid
COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE LEEUWARDEN U.A.,
gevestigd te Leeuwarden,
 11. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid
COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE UDEN U.A.,
gevestigd te Uden,
 12. **EELCO JOHANNES VAN DE GLING**,
tevens handelend onder de naam KALDI KOFFIE EN THEE GRONINGEN,
wonende te Assen en kantoorhoudende te Groningen,
 13. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid
COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE GRONINGEN U.A.,
gevestigd te Groningen,
 14. **WILLEM RUDOLF SCHOLTALBERS**,
tevens handelend onder de naam KALDI KOFFIE EN THEE EMMEN,
wonende en kantoorhoudende te Groningen,
 15. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid
COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE SPIJKENISSE U.A.,
gevestigd te Spijkenisse,
 16. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid
COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE EMMEN U.A.,
gevestigd te Emmen,
 17. **JOOST JAN SLUIS**,
tevens handelend onder de naam KALDI APELDOORN,
wonende te Zwolle en kantoorhoudende te Apeldoorn,
 18. **SACHA CATHARINA THEODORA LEENDERS**,
tevens handelend onder de naam KALDI KOFFIE EN THEE,
wonende te Vorden en kantoorhoudende te Zutphen,
 19. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid
COÖPERATIE KALDI KOFFIE EN THEE ZUTPHEN U.A.,
gevestigd te Zutphen,
 20. de vennootschap onder firma
KALDI KOFFIE EN THEE HENGELO,
kantoorhoudende te Hengelo,
 21. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid
COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE HENGELO U.A.,
gevestigd te Hengelo,
 22. **ANNA MEEKERS-VAN LEEUWEN**,
tevens handelend onder de naam A. MEEKERS TEVENS HANDELEND ONDER
DE NAAM KALDI ZWOLLE,
wonende en kantoorhoudende te Zwolle,
 23. ,
tevens handelend onder de naam KALDI KOFFIE EN THEE ARNHEM,
wonende te Doetinchem en kantoorhoudende te Arnhem,
 24. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid
COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE NIEUW-ARNHEM U.A.,
gevestigd te Arnhem,

-
25. de vennootschap onder firma
KALDI KOFFIE & THEE MAASTRICHT V.O.F.,
gevestigd te Einighausen,
 26. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid
COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE MAASTRICHT U.A.,
gevestigd te Maastricht,
 27. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid
COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE HELMOND U.A.,
gevestigd te Helmond,
 28. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid
COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE 's-HERTOGENBOSCH U.A.,
gevestigd te 's-Hertogenbosch,
 29. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid
COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE EINDHOVEN U.A.,
gevestigd te Eindhoven,
 30. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid
COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE WEERT U.A.,
gevestigd te Weert,
 31. **MAGDALENA ANTONIA WILHELMINA VAN DER HEIJDEN-
JONGENEELN**,
tevens handelend onder de naam **KALDI KOFFIE & THEE OOSTERHOUT**,
wonende en kantoorhoudende te Oosterhout,
 32. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid
COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE OOSTERHOUT U.A.,
gevestigd te Oosterhout,
 33. de vennootschap onder firma
ZWEERUS V.O.F. H.O.D.N. KALDI SPIJKENISSE,
kantoorhoudende te Spijkenisse,
 34. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid
COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE SPIJKENISSE U.A.,
kantoorhoudende te Spijkenisse,
 35. **SHARMILA GUPTA**,
tevens handelend onder de naam **S. GUPTA T.H.O.D.N. KALDI KOFFIE &
THEE**,
wonende te Amsterdam en kantoorhoudende te Rotterdam,
 36. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid
COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE ROTTERDAM U.A.,
gevestigd te Rotterdam,
 37. de vennootschap onder firma
BOB & ANJA HOUKES V.O.F.,
kantoorhoudende te Gouda,
 38. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid
COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE GOUDA U.A.,
gevestigd te Gouda,
 39. de vennootschap onder firma
V.O.F. KALDI KOFFIE EN THEE DEN HAAG,
kantoorhoudende te 's-Gravenhage,
 40. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid
COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE DEN HAAG U.A.,
gevestigd te 's-Gravenhage,

-
41. **CORNELIS LEONARDUS VAN NIEUWLAND**,
tevens handelend onder de naam C.L. VAN NIEUWLAND T.H.O.D.N. KALDI
KOFFIE & THEE ZOETERMEER,
wonende te Moerkapelle en kantoorhoudende te Zoetermeer,
 42. de vennootschap onder firma
DE BRUIJN & SENTEL V.O.F.,
tevens handelend onder de naam KALDI KOFFIE & THEE DELFT,
kantoorhoudend te Zoetermeer,
 43. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid
COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE ZOETERMEER U.A.,
gevestigd te Zoetermeer,
 44. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid
COÖPERATIE KALDI KOFFIE EN THEE DELFT U.A.,
tevens handelend onder de naam KALDI KOFFIE EN THEE DELFT,
gevestigd te Delft,
 45. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid
COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE ALPHEN AAN DEN RIJN U.A.,
gevestigd te Alphen aan den Rijn,
 46. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid
COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE ALKMAAR U.A.,
gevestigd te Alkmaar,
 47. **ALEXANDER ADRIANUS RUYSSENAARS**,
tevens handelend onder de naam RUYSSENAARS H/O KALDI UTRECHT,
wonende te Almere en kantoorhoudende te Utrecht,
 48. **MARINUS CORNELIS VAN OOSTEN**,
tevens handelend onder de naam M.C. VAN OOSTEN TEVENS HANDELEND
ONDER DE NAAM KALDI KOFFIE EN THEE GOES,
wonende te Borssele en kantoorhoudende te Goes,
 49. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid
COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE GOES U.A.,
gevestigd te Goes,
 50. **WILHELMUS HENDRIKUS MARIA KERSTEN**,
tevens handelend onder de naam KALDI 's-HERTOGENBOSCH,
wonende en kantoorhoudende te Berlicum,
 51. de vennootschap onder firma
KALDI KOFFIE & THEE HAARLEM,
kantoorhoudende te Haarlem,
 52. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid
COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE HAARLEM U.A.,
gevestigd te Haarlem,
 53. **INGRID ROSALIA MECHELINA MARIA BELIËN-JANSEN**,
tevens handelend onder de naam I.R.M.M. BELIËN TEVENS HANDELEND ON-
DER DE NAAM KALDI KOFFIE & THEE HEEMSTEDEN,
wonende te Nieuw Vennep en kantoorhoudende te Heemstede,
 54. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid
COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE HEEMSTEDEN U.A.,
gevestigd te Nieuw Vennep,

-
55. de vennootschap onder firma
KALDI KOFFIE & THEE AMSTERDAM,
Kantoorhoudende te Amsterdam,
 56. de vennootschap onder firma
V.O.F. KALDI KOFFIE EN THEE PURMEREND,
gevestigd te Purmerend,
 57. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid
COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE PURMEREND U.A.,
gevestigd te Purmerend.

1. Het verzoek

- 1.1. Op 26 september 2008 is bij het bureau algemene zaken van deze rechtbank ingekomen een verzoekschrift tot het afgeven van een bevel zoals bedoeld in artikel 1019e lid 1 van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering (hierna: “Rv”).
- 1.2. Verzoeksters zijn telefonisch in de gelegenheid gesteld het verzoekschrift nader toe te lichten. Een aangepast verzoekschrift is op 29 september per e-mail met fotomateriaal naar de voorzieningenrechter gezonden en – voor zover van belang – hieronder opgenomen.

EX PARTE VERZOEK TOT EEN ONMIDDELLIJKE VOORZIENING BIJ VOORRAAD OP GROND VAN ARTIKEL 1019e RV

Aan de Voorzieningenrechter van de Rechtbank te Den Haag

Geeft eerbiedig te kennen:

1. De vennootschap naar Zwitsers recht **BODUM AG**, gevestigd te (CH-6234) Triengen, Zwitserland, aan de Kantonsstrasse 100, hierna te noemen Bodum; en
 2. De vennootschap naar Zwitsers recht **PI-DESIGN AG**, gevestigd te (CH-6234) Triengen, Zwitserland, aan de Kantonstrasse 100, hierna te noemen Pi-Design, hierna gezamenlijk te noemen Verzoekers;
- te dezer zake woonplaats kiezende te (1013 GE) Amsterdam aan de Droogbak 1A, ten kantore van CliffordChance LLP, alwaar deze zaak wordt behandeld door mr. M.E. Verwoert, mr. N.A. Winthagen en mr. S. van Mourik en die als advocaat namens verzoeksters optreden;

Dit verzoekschrift richt zich tegen:

1. de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **TT HOLDING B.V.**, gevestigd te (8017 MB) Zwolle aan het Mammoetveld 7;
2. de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **KALDI B.V.**, gevestigd te (8013 RK) Zwolle aan de Popovstraat 70;
3. de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **KALDI ZWOLLE B.V.**, gevestigd te (8013 RK) Zwolle aan de Popovstraat 70;
4. de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **KALDI KOFFIE EN THEE B.V.**, gevestigd te (8013 RK) Zwolle aan de Popovstraat 70;
5. de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **KALDI UTRECHT B.V.**, gevestigd te (8013 RK) Zwolle aan de Popovstraat 70;

-
6. de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **KALDI DEVENTER B.V.**, gevestigd te (8013 RK) Zwolle aan de Popovstraat 70;
 7. de heer Michiel Heinen, wonende te (7423 CA) Deventer aan de Vogelslag 17, tevens handelend onder de naam **KALDI DEVENTER**, gevestigd te (7411 BZ) Deventer aan de Brink 95;
 8. de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **KALDI DEN HAAG B.V.**, gevestigd te (8013 RK) Zwolle aan de Popovstraat 70;
 9. mevrouw Fanja van der Stok, wonende te (8915 DZ) Leeuwarden aan de Pieter Sipmawei 25, tevens handelend onder de naam **KALDI KOFFIE & THEE LEEUWARDEN**, gevestigd te (8911 DL) Leeuwarden aan de Kleine Kerkstraat 41;
 10. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid **COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE LEEUWARDEN U.A.**, gevestigd te (8911 DL) Leeuwarden aan de Kleine Kerkstraat 41;
 11. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid **COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE UDEN U.A.**, gevestigd te (5401 GR) Uden aan de Sacramentsweg 22A;
 12. de heer Eelco Johannes van de Gling, wonende te (9404 AR) Assen aan de Gerard Doustraat 95, tevens handelend onder de naam **KALDI KOFFIE EN THEE GRONINGEN**, gevestigd te (9718 AC) Groningen aan de Westerhaven 62a;
 13. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid **COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE GRONINGEN U.A.**, gevestigde te (9718 AC) Groningen aan de Westerhaven 62a;
 14. de heer Willem Rudolf Scholtalbers, wonende te (9728 BC) Groningen aan de Paterswoldseweg 502, tevens handelend onder de naam **KALDI KOFFIE EN THEE EMMEN**, gevestigd te (9782 BC) Groningen aan de Paterswoldseweg 502;
 15. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid **COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE SPIJKENISSE U.A.**, gevestigd te (3201 EC) Spijkenisse aan de Nieuwstraat 5;
 16. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid **COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE EMMEN U.A.**, gevestigd te (7811 HJ) Emmen aan de Baander 30;
 17. de heer Joost Jan sluis, wonende te (8014 MJ) Zwolle aan de Haeckmate 14, tevens handelend onder de naam **KALDI APELDOORN**, gevestigd te (7311 AK) Apeldoorn aan de Paslaan 2;
 18. mevrouw Sacha Catharina Theodora Leenders, wonende te (7251 KB) Vorden aan de Wildenborchseweg 3, tevens handelend onder de naam **KALDI KOFFIE EN THEE**, gevestigd te (7201 KS) Zutphen aan de Sprongstraat 15;
 19. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid **COÖPERATIE KALDI KOFFIE EN THEE ZUTPHEN U.A.**, gevestigd te (7201 KS) Zutphen aan de Sprongstraat 15;
 20. de vennootschap onder firma **KALDI KOFFIE EN THEE HENGELO**, gevestigd te (7551 CL) Hengelo aan de Telgen 17;
 21. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid **COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE HENGELO U.A.**, gevestigd te (7551 CL) Hengelo aan de Telgen 17;
 22. mevrouw Anna Meekers-van Leeuwen, wonende te (8043 VX) Zwolle aan de Landseindestraat 17, tevens handelend onder de naam **A. MEEKERS TEVENS**

-
- HANDELEND ONDER DE NAAM KALDI ZWOLLE**, gevestigde te (8011 LS) Zwolle aan de Luttekestraat 50;
23. de heer _____, wonende te (7002 GA) Doetinchem aan de Caenstraat 17, tevens handelend onder de naam **KALDI KOFFIE EN THEE ARNHEM**, gevestigd te (6811 EL) Arnhem aan de Weverstraat 13 b;
24. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid **COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE NIEUW-ARNHEM U.A.**, gevestigd te (6811 EL) Arnhem aan de Weverstraat 13 b;
25. de vennootschap onder firma **KALDI KOFFIE & THEE MAASTRICHT V.O.F.**, gevestigd te (6142 BV) Einighausen aan de Concordiastraat 24;
26. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid **COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE MAASTRICHT U.A.**, gevestigd te (6211 GR) Maastricht aan Achter het Vleeshuis 9;
27. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid **COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE HELMOND U.A.**, gevestigd te (5701 PZ) Helmond aan de Oude Aa 8;
28. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid **COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE 's-HERTOGENBOSCH U.A.**, gevestigd te (5211 KA) 's-Hertogenbosch aan de Ridderstraat 16;
29. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid **COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE EINDHOVEN U.A.**, gevestigd te (5611 DE) Eindhoven aan het Catharinaplein 35A;
30. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid **COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE WEERT U.A.**, gevestigd te (6001 GG) Weert aan de Beekstraat 1;
31. mevrouw Magdalena Antonia Wilhelmina van der Heijden-Jongeneelen, wonende te (4904 XB) Oosterhout aan de Koolwitje 10, tevens handelend onder de naam **KALDI KOFFIE & THEE OOSTERHOUT**, gevestigd te (4901 JE) Oosterhout aan de Kerkstraat 5;
32. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid **COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE OOSTERHOUT U.A.**, gevestigd te (4901 JE) Oosterhout aan de Kerkstraat 5;
33. de vennootschap onder firma **ZWEERUS V.O.F. H.O.D.N. KALDI SPIJKENISSE**, gevestigd te (3207 WL) Spijkenisse aan de Cissy van Marxveldtstraat 19;
34. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid **COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE SPIJKENISSE U.A.**, gevestigd te (3201 EC) Spijkenisse aan de Nieuwstraat 5;
35. mevrouw Sharmila Gupta, wonende te (1068 CC) Amsterdam aan de Nieuwe Laan 185, tevens handelend onder de naam **S. GUPTA T.H.O.D.N. KALDI KOFFIE & THEE**, gevestigd te (3012 GR) Rotterdam aan de Karel Doormansstraat 374;
36. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid **COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE ROTTERDAM U.A.**, gevestigd te (3012 GR) Rotterdam aan de Karel Doormanstraat 374;
37. de vennootschap onder firma **BOB & ANJA HOUKES V.O.F.**, gevestigd te (2801 JM) Gouda aan de Markt 75;
38. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid **COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE GOUDA U.A.**, gevestigd te (2801 JM) Gouda aan de Markt 75;

-
39. de vennootschap onder firma **V.O.F. KALDI KOFFIE EN THEE DEN HAAG**, gevestigd te (2511 CP) Den Haag aan de Haagsche Bluf 70;
40. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid **COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE DEN HAAG U.A.**, gevestigd te (2511 CP) 's-Gravenhage aan de Haagsche Bluf 70;
41. de heer Cornelis Leonardus van Nieuwland, wonende te (2751 CK) Moerkapelle aan de Pinksterbloemstraat 5, tevens handelend onder de naam **C.L. VAN NIEUWLAND T.H.O.D.N. KALDI KOFFIE & THEE ZOETERMEER**, gevestigd te (2712 AE) Zoetermeer aan de Dorpsstraat 99B;
42. de vennootschap onder firma **DE BRUIJN & SENTEL V.O.F. TEVENS HANDELEND ONDER DE NAAM KALDI KOFFIE & THEE DELFT**, gevestigd te (2724 EP) Zoetermeer aan de Parkdreef 239;
43. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid **COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE ZOETERMEER U.A.**, gevestigd te (2712 AE) Zoetermeer aan de Dorpsstraat 99B;
44. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid **COÖPERATIE KALDI KOFFIE EN THEE DELFT U.A. TEVENS HANDELEND ONDER DE NAAM KALDI KOFFIE EN THEE DELFT**, gevestigd te (2611 RJ) Delft aan de Molslaan 13;
45. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid **COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE ALPHEN AAN DEN RIJN U.A.**, gevestigd te (2401 KL) Alphen aan den Rijn aan de Aletta Jacobsstraat 79;
46. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid **COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE ALKMAAR U.A.**, gevestigd te (1811 LG) Alkmaar aan de Markstraat 6;
47. de heer Alexander Adrianus Ruysenaars, wonende te (1339 gl) Almere aan de Chartreusestraat 8, tevens handelend onder de naam **RUYSSENAARS H/O KALDI UTRECHT**, gevestigd te (3511 LR) Utrecht aan de Zadelstraat 11;
48. de heer Marinus Cornelis van Oosten, wonende te (4454 BS) Borssele aan de Borszeestraat 41, tevens handelend onder de naam **M.C. VAN OOSTEN TE-VENS HANDELEND ONDER DE NAAM KALDI KOFFIE EN THEE GOES**, gevestigd te (4461 AJ) Goes aan de Grote Markt 6;
49. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid **COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE GOES U.A.**, gevestigd te (4461 AJ) Goes aan de Grote Markt 6;
50. de heer Wilhelmus Hendrikus Maria Kersten, wonende te (5285 TX) Berlicum (NB) aan de Zandstraat 43, tevens handelend onder de naam **KALDI 's-HERTOGENBOSCH**, gevestigd te (5258 TX) Berlicum (NB) aan de Zandstraat 43;
51. de vennootschap onder firma **KALDI KOFFIE & THEE HAARLEM**, gevestigd te (2011 SL) Haarlem aan de Grote Houtstraat 165;
52. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid **COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE HAARLEM U.A.**, gevestigd te (2011 SL) Haarlem aan de Grote Houtstraat 165;
53. mevrouw Ingrid Rosalia Mechelina Maria Beliën-Jansen, wonende te (2151 KB) Nieuw Vennep aan de Reestein 28, tevens handelend onder de naam **I.R.M.M. BELIËN TEVENS HANDELEND ONDER DE NAAM KALDI KOFFIE & THEE HEEMSTED**, gevestigd te (2101 HD) Heemstede aan de Raadhuisstraat 65A;

-
54. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid **COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE HEEMSTEDE U.A.**, gevestigd te (2151 KB) Nieuw Venneep aan DE Reestein 28;
55. de vennootschap onder firma **KALDI KOFFIE & THEE AMSTERDAM**, gevestigd te (1016 CD) Amsterdam aan de Herengracht 300;
56. de vennootschap onder firma **V.O.F. KALDI KOFFIE EN THEE PURMEREND**, gevestigd te (1448 DS) Purmerend aan de Kimonostraat 44;
57. de coöperatie met uitsluiting van aansprakelijkheid **COÖPERATIE KALDI KOFFIE & THEE PURMEREND U.A.**, gevestigd te (1441 CB) Purmerend aan de Breedstraat 23A.
- partijen 1. tot en met 6. hierna gezamenlijk aangeduid als gerekwestreerden of "Kaldi".

Inleiding

1. Hieronder zal uiteen worden gezet dat Verzoekers spoedeisend belang hebben bij een ex-parte verbod om met onmiddellijke ingang een einde te maken aan de ernstige en moedwillige inbreuk door Kaldi op de auteursrechten en modelrechten van Verzoekers en verdere inbreuk en onherstelbare schade te voorkomen.

Bodum, Pi-Design

2. Bodum is een gerenommeerde onderneming die wereldwijd design producten op de markt brengt, waaronder keukenwaar in het algemeen en meer specifiek allerhande gebruiksvoorwerpen op het gebied van het zetten en nuttigen van koffie en thee. Veel van Bodum's producten zijn internationaal in het kader van diverse vooraanstaande design competities geroemd en geprezen om hun uitgesproken design.
3. Pi-Design is de dochteronderneming van BodUm die genoemde producten ontwikkelt en die ook de intellectuele eigendomsrechten behorende bij genoemde producten in eigendom houdt.
4. Bodum brengt onder meer en met groot succes een serie dubbelwandig glaswerk op de markt onder de merken Bistro en Pavina. Daarnaast brengt Bodum een dubbelwandige cafetière op de markt die beter bekend is onder de naam Chambord. De voor het onderhavige verzoekschrift relevante en bij genoemde producten behorende modelontwerpen uit de koker van Pi-Design zullen hierna nog nader worden beschreven.

Kaldi

5. Kaldi exploiteert, veelal door middel van franchisenemers in Nederland, Duitsland en België, een aantal Kaldi koffie en thee winkels. Kaldi verkoopt in deze winkels verschillende gebruiksvoorwerpen voor het zetten en nuttigen van koffie en thee, waaronder de onder 4 genoemde producten van Bodum.
6. Zeer recentelijk hebben Verzoekers geconstateerd dat Kaldi dubbelwandig glaswerk verkoopt onder de namen Romano, Yara en Yoni. **Productie 1** bevat een print van de Kaldi nieuwsbrief juli 2008 die op de website van Kaldi beschikbaar is gemaakt en waarop de Romano cafetière en de Yara en Yoni dubbelwandige glazen staan afgebeeld:



Bodum Chambord - Pavina - Bistro

7. De modellen Romano, Yara and Yoni zijn identiek, of tenminste zeer gelijk, aan de modellen waarop Pi-Design exclusief rechthebbende is en die wereldwijd exclusief onder het bekende Bodum merk op de markt worden gebracht.
8. De voor deze inbreuk relevante Bodum producten, de auteursrechtelijk beschermde ontwerpen en bijbehorende modelregistraties voor de Europese Gemeenschap zullen hierna onder par. 11-13 worden afgebeeld.

Oorspronkelijkheid

9. Voor elk van Bodums ontwerpen geldt dat zij auteursrechtelijke werken zijn in de zin van art. 10 van de Auteurswet met een eigen oorspronkelijk karakter en dat zij het persoonlijk stempel dragen van de maker zoals uiteengezet in Van Dale/Romme I, HR 4 jan. 1991, NJ 1991, 608, IER 1991/96. De keuzes die de ontwerpers van de Bodum producten hebben gemaakt bij de vormgeving van de producten worden internationaal gewaardeerd, hetgeen zich in het verleden reeds vele malen heeft geuit in het toekennen aan Bodum van prestigieuze design awards.

Eigen karakter

10. Bovendien geldt voor de Bodum producten en bijbehorende modelregistraties voor de Europese Gemeenschap die hieronder onder par. 11-13 zullen worden afgebeeld dat zij nieuw zijn en eigen karakter bezitten omdat zij een andere algemene indruk wekken bij de geïnformeerde gebruiker dan de indruk die wordt gewekt door modellen die voordien voor het publiek beschikbaar waren gesteld in de zin van art. 4 jo 6 Verordening betreffende Gemeenschapsmodellen EG/6/2002 (Modellenverordening).

De Bodum modellen

11. De deksel en glazen schenkan van de Kaldi Romano zijn ontleend aan de wereldberoemde Bodum Chambord cafetière, de Bistro klopper en de Europese Gemeenschapsmodelregistratie met nummer 576087-0002 (15-08-06) voor de container, Benelux modelregistratie 25084-01 voor de Chambord en Benelux Modelregistratie 29004-03 voor de deksel, zijn bijgevoegd als **productie 2a**. Afbeeldingen van Bodum Chambord cafetiere en Bistro klopper in de Bodum catalogus 2008, zijn bijgevoegd als **productie 2b**:

Bodum Chambord



Bodum Bistro



EGmodel 576087-0002



BenModel 29004-03



BenModel 25084-01



12. Het Kaldi Yoni glas is identiek of in ieder geval zeer gelijk aan het Bodum Pavina glas, dat als Europees Gemeenschapsmodel is geregistreerd onder nummer 206545-0002 (23-07-04), waarvan een afschrift als **productie 3** is bijgevoegd en dat ook is afgebeeld in de Bodum catalogus die als **productie 2b** is overgelegd:

Bodum Pavina



Bodum EG-model 206545-0002



13. Het Kaldi Yari glas is identiek aan het Bodum Bistro glas, dat als Gemeenschapsmodel is geregistreerd onder nummer 627195-0003 (24-11-06) **productie 4** en tevens is afgebeeld in de Bodum catalogus 2008, **productie 2b**:

Bodum Bistro



Bodum EG-model 627195-0003



Inbreuk

14. Kaldi heeft geen toestemming om modellen te vereenvoudigen en/of openbaar te maken danwel anderszins te exploiteren die identiek of zeer gelijk zijn aan de Chambord, Pavina of Bistro dubbelwandige glasproducten. Derhalve maakt Kaldi inbreuk op de rechten van Verzoekers op de gronden die hierna uiteen zullen worden gezet.

Auteursrechtinbreuk

15. In de eerste plaats, maken de Kaldi Romano, Yari en Yoni inbreuk op de exclusieve auteursrechten op de ontwerpen van Verzoekers voor de Chambord, Pavina en Bistro zoals opgenomen in de Bodum catalogus 2008, **productie 2b**, aangezien de producten van Kaldi dezelfde totaalindruk oproepen en Kaldi niet gerechtigd is dergelijke ontwerpen te vereenvoudigen en/of openbaar te maken in de zin van art. 12 en 13 Auteurswet. Gezien het feit dat de ontwerpen van Verzoekers zo bekend zijn en bovendien door Kaldi zelf ook zijn en worden verkocht in hun winkels, mag het duidelijk dat de inbreukmakende Kaldi producten ontleend zijn aan de bekende ontwerpen van Verzoekers.

Modelrechtinbreuk

16. In de tweede plaats, maken de Kaldi Romano, Yari en Yoni inbreuk op de Europese Gemeenschapsmodelrechten van Verzoekers in de zin van art. 19 Modellenverordening omdat de door haar vervaardigde en verhandelde producten geen andere algemene indruk wekken bij de geïnformeerde gebruiker dan genoemde Bodum producten. Te meer daar de Bodum producten zo bekend zijn en door Kaldi zelf ook zijn verhandeld, zijn de Kaldi producten duidelijk niet het resultaat van onafhankelijke creatie door een ontwerper die redelijkerwijs niet bekend mag worden verondersteld met de door Bodum openbaar gemaakte modellen.

Verweer Kaldi

17. Bodum heeft Kaldi op 29 augustus 2008 per fax en aangetekend schrijven gesommeerd de inbreukmakende handelingen te staken en gestaakt te houden per Engelse sommatiebrief (**productie 5**), op telefonisch verzoek van de heer Teensma namens Kaldi gevolgd door een Nederlandse sommatiebrief van 1 september 2008 (**productie 6**).
18. Tijdens het telefonische verzoek van de heer Teensma namens Kaldi heeft deze verklaard dat de inbreukmakende Kaldi producten zijn ontwikkeld om tegemoet te komen aan de "legeschappen" als gevolg van het beweerdelijk met vertraging uitleveren door Bodum's distributeur van Bodum dubbelwandig glaswerk. Kaldi had het idee dat men "het geld op straat liet liggen". Deze uitlating is later, uiteraard, weer teruggenomen. Per brief van 4 september 2008 (**productie 7**) liet de heer Tietema, directeur van Kaldi Koffie en Thee B.V., de raadvrouw van Bodum weten:

"Met verwijzing naar bovenvermeld schrijven deel ik u mede dat ik weliswaar kennis heb genomen van uw claim maar dat ik deze claim niet van toepassing acht op mijn onderneming."

Een uitgebreidere inhoudelijke reactie is door Kaldi tot op heden helaas niet gegeven.

19. Per fax van 8 september 2008 is namens Bodum en Pi-Design nogmaals verzocht om een inhoudelijke reactie (**productie 8**), echter zonder enig resultaat, gegeven de reactie van de heer Tietema namens Kaldi Koffie en Thee B.V. per brief van 9 september 2008 (**productie 9**).
20. Per fax van 16 september 2008 heeft de raadvrouw van Bodum en Pi-Design nadere rechtsmaatregelen aangekondigd (**productie 10**).

Partijen

21. TT Holding B.V., is blijkens de omschrijving in het handelsregister, de onderneming die als franchisegever optreedt in de relatie met Kaldi franchisenemers.
22. De overige gerekwestreerden behoren tot het Kaldi concern dan wel zijn zelfstandige franchiseondernemers en houden zich bezig met de exploitatie van koffie en theewinkels. Verzoekers hebben belang bij tenuitvoerlegging van een verbod tegen alle genoemde partijen opdat de leveranties van de inbreukmakende producten aan franchisenemers niet via een andere vennootschap binnen het Kaldi netwerk kunnen geschieden.

Spoedeisend belang en bevoegdheid

23. Verzoekers hebben een zwaarwegend spoedeisend belang bij een ex-parte verbod in de zin van art. 1019e Rv
24. Kaldi pleegt een ernstige vorm van piraterij door willens en wetens de beweerdelijk lege Bodum schappen in de Kaldi winkels te vullen met namaak Bodum producten. Art. 1019e Rv is bij uitstek bedoeld om aan dit soort ernstige situaties onmiddellijk een einde te kunnen maken.
25. De uitkomst van een verbod in kort geding kan niet worden afgewacht. Van filiaalhouders hebben Verzoekers begrepen dat op woensdag 1 oktober en donderdag 2 oktober 2008 nieuwe voorraden zullen worden aangeleverd van de inbreukmakende Kaldi producten. Verzoekers hebben een zwaarwegend belang bij het voorkomen van deze uitlevering van nieuwe voorraad ter voorkoming van verdere inbreuk en schade.
26. De rechtbank 's-Gravenhage is bevoegd ten aanzien van het gevorderde ex-parte verbod conform het in art. 81 jo 90 Modellenverordening bepaalde.

Termijn voor hoofdzaak

27. Bodum en Pi-Design verzoeken u, Voorzieningenrechter, om de termijn zoals bedoeld in 1019i Rv te bepalen op zes maanden na het op grond van dit verzoek te wijzen bevel. Deze termijn biedt partijen de mogelijkheid om de uitkomst van een eventueel kort geding af te wachten en te proberen op basis daarvan tot een definitieve onderlinge oplossing te komen.

Zekerheid

28. Het stellen van zekerheid is in deze overbodig. Aangezien Bodum en Pi-Design beide kapitaalcrachtige ondernemingen zijn, kunnen zij de eventuele schade vergoeden die Kaldi zou kunnen leiden indien blijkt dat de voorziening ongegrond is.

WESHALVE

Bodum zich wendt tot u, Voorzieningenrechter, met het verzoek:

- a. gerekwestreerden ieder afzonderlijk te bevelen onmiddellijk na betekening van dit bevel iedere inbreuk binnen de Europese Gemeenschap op de voornoemde model- en auteursrechten te staken en gestaakt te houden, en gerekwestreerden in het bijzonder te bevelen het (doen) fabriceren en/of (doen) aanbieden in brochures en/of op een voor het publiek vrij toegankelijke website dan wel op een andere wijze, (doen) tentoon stellen en/of in voorraad (doen) houden en/of (doen) verkopen en/of op welke titel dan ook (doen) verhandelen en/of in het verkeer (doen) brengen van producten die identiek danwel gelijkend zijn aan de Bodum Chambord, Bistro en Pavina en de daarbij behorende auteursrechtelijke werken en Europese modelregistraties 576087-0002, 206545-0002 en 627195-0003 en Benelux modelregistraties 29004-03 en 25084-01 te staken en gestaakt te houden, op straffe van een direct opeisbare dwangsom van EUR 5.000,- (vijfduizend euro) voor elke overtreding en voor iedere dag of een gedeelte van een dag dat deze overtreding voortduurt;

- b. de termijn bedoeld in artikel 1019i Rv te bepalen op 6 maanden na betekening van het op grond van dit verzoek te wijzen bevel, althans op een door de Voorzieningenrechter in goede justitie te bepalen termijn;
- c. de hierbij verzochte beschikking uitvoerbaar bij voorraad te verklaren.

- 1.3. Verzoeksters hebben het verzoekschrift vergezeld doen gaan van een aantal afbeeldingen, waaronder een afbeelding van de Kaldi nieuwsbrief (juli 2008) van gerekwestreerden. Deze afbeelding is hieronder opgenomen.



2. De beoordeling

- 2.1. Gelet op de vestigings- dan wel woonplaats van gerekwestreerden is de voorzieningenrechter krachtens het bepaalde in artikel 80 lid 1 juncto artikel 81 juncto artikel 82 lid 1 van Verordening (EG) 6/2002 van de Raad van de Europese Unie van 12 december 2001 betreffende Gemeenschapsmodellen (hierna: "GmodVo") juncto artikel 3 van de Uitvoeringswet EG-verordening betreffende Gemeenschapsmodellen bevoegd om van de vorderingen gebaseerd op de Gemeenschapsmodelrechten kennis te nemen. Voor zover de vorderingen zijn gebaseerd op de Beneluxmodelrechten is de voorzieningenrechter krachtens artikel 4.6 lid 1 van het Beneluxverdrag inzake de intellectuele eigendom (merken en tekeningen of modellen) bevoegd van de vorderingen jegens gerekwestreerden sub 39 en sub 40 kennis te nemen, aangezien zij in het arrondissement 's-Gravenhage zijn gevestigd. Voor de overige gerekwestreerden is de voorzieningenrechter op grond van artikel 107 Rv bevoegd, omdat de vorderingen jegens gerekwestreerden sub 39 en sub 40 en de vorderingen jegens de overige gerekwestreerden feitelijk en juridisch identiek zijn en bijgevolg een zodanige samenhang vertonen dat redenen van doelmatigheid een gezamenlijke behandeling rechtvaardigen. Om dezelfde redenen is de voorzieningenrechter op grond van artikel 99 juncto artikel 107 Rv bevoegd om van de vorderingen gebaseerd op het auteursrecht kennis te nemen.
- 2.2. De voorzieningenrechter oordeelt voorshands dat het door gerekwestreerden aangeboden dubbelwandig glaswerk met uitzondering van de cafetière (type Romano) bij de geïnformeerde gebruiker geen andere algemene indruk wekt dan de ingeschreven Gemeenschapsmodellen en dat voldoende aannemelijk is gemaakt dat uit-

stel onherstelbare schade voor de modelhouders zal veroorzaken. De voorzieningenrechter ziet derhalve voldoende aanleiding voor toewijzing van het verzoek.

- 2.3. Gelet op de slechte kwaliteit van het aangeleverde fotografische beeldmateriaal, wordt het verzoek voor zover het betrekking heeft op de modelrechten op de cafetière afgewezen omdat het niet in overeenstemming wordt geacht met de aan een ingrijpende maatregel als een ex parte verbod te stellen hoge eisen, in het bijzonder ten aanzien van de aannemelijkheid van de gestelde inbreuk daarop.
- 2.4. De stellingen van verzoeksters dat er sprake is van schending van het hen toebehorende auteursrecht behoeft niet te worden onderzocht, omdat het terzake gevorderde reeds op grond van inbreuk op de Gemeenschapsmodelrechten zal worden toegewezen.

3. De beslissing

De voorzieningenrechter:

- 3.1. beveelt gerekwestreerden, ieder afzonderlijk, onmiddellijk na betekening van deze beschikking iedere inbreuk op de in het verzoekschrift genoemde model- en auteursrechten te staken en gestaakt te houden, en in het bijzonder te bevelen het (doen) fabriceren en/of (doen) aanbieden in brochures en/of op een voor het publiek vrij toegankelijke website dan wel op een andere wijze, (doen) tentoonstellen en/of in voorraad (doen) houden en/of (doen) verkopen en/of op welke titel dan ook (doen) verhandelen en/of in het verkeer (doen) brengen van producten die identiek dan wel gelijkend zijn aan de Bodum Chambord, Bistro en Pavina met de daarbij behorende Gemeenschapsmodelregistraties 576087-0002, 206545-0002 en 627195-0003 te staken en gestaakt te houden;
- 3.2. veroordeelt gerekwestreerden hoofdelijk tot betaling van een dwangsom van € 2.500 voor elke overtreding van het bevel onder 3.1 en voor iedere dag (een gedeelte van een dag daaronder begrepen) dat deze overtreding voortduurt;
- 3.3. bepaalt dat de dwangsom vatbaar zal zijn voor matiging door de rechter, voor zover handhaving daarvan naar maatstaven van redelijkheid en billijkheid onaanvaardbaar zou zijn, in aanmerking genomen de mate waarin aan de beschikking is voldaan, de ernst van de overtreding en de mate van verwijtbaarheid van de overtreding;
- 3.4. bepaalt dat dit bevel zich uitstrekt over alle lidstaten van de Europese Gemeenschap.
- 3.5. bepaalt de termijn bedoeld in artikel 1019i Rv op 6 maanden na dagtekening van deze beschikking;
- 3.6. verstaat dat verzoeksters dit bevel, alsmede de bij het verzoekschrift behorende producties, aan gerekwestreerden zullen doen betekenen uiterlijk donderdag 2 oktober 2008 om 17.00 uur;

-
- 3.7. bepaalt dat voor het geval gerkwestreerden de opheffing van dit verbod wil vorderen, de voorzieningenrechter daartoe tijd heeft gereserveerd op maandag 20 oktober 2008 om 14.00 uur en bepaalt voorts dat gerkwestreerden, indien zij van de gereserveerde dag en uur gebruik willen maken, de dagvaarding zullen doen betekenen uiterlijk op maandag 13 oktober 2008 om 17.00 uur;
- 3.8. weigert hetgeen meer of anders verzocht is;
- 3.9. verklaart het bevel en de veroordeling uitvoerbaar bij voorraad.

Deze beschikking is gegeven door mr. Ch.A.J.F.M. Hensen op 30 september 2008 in aanwezigheid van de griffier mr. R.J. van Doornmalen.